

ئەحلام حەجی:

## سەرەرای ئهوهی شەر بەرۆکی گرتوو، بەلام کوردستان ولاتی هونەر و جوانیه

یهکیکه لهو کچانهی که ههمیشه له گه‌ران و سووراندایه، له دایکبووی مه‌غریبه و به‌ ره‌چه‌له‌ک دایکی عێراقییه و نیشته‌جینی پارێسه و هه‌لگری ره‌گه‌زنامه‌ی فه‌ره‌نسایه، جگه له کاری مۆده و راگه‌یاندن و سه‌ره‌رشته‌یکردنی ریکخراویکی خێرخوازی تایبته به سه‌ره‌رشته‌یکردن و هاوکاریکردنی مندالانی بی سه‌ره‌رشته، ئیستا چه‌ندین ده‌ره‌ینه‌ر و به‌ره‌مه‌ینه‌ری بواری سینه‌ما و ته‌له‌فزیۆن داویان لیکردوو که به‌شداری له چه‌ند کاریکی نواندندا بکات، له هه‌مان کاتدا بلاوکردنه‌وه‌ی یه‌که‌م ئه‌لبوومی گۆرانیشی له سه‌روه‌یه‌ندی به‌ کو‌تاهاتن و بلاوکردنه‌وه‌یه، وه‌ک خۆی ده‌لێت: هه‌زی ده‌کرد سه‌ردانی کوردستان بکات، چونکه له ریگی چه‌ند که‌سیکه‌وه ئاگاداری ره‌وشی کوردستان بووه. هه‌فته‌ی رابردوو ئەحلام حەجی شاجوانی پیشووی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست سه‌ردانی کوردستانی کرد، له میانه‌ی ئاهه‌نگیک که ده‌زگای سه‌وسه‌ن بۆ جوانکاری سازی کردبوو، ئیمه‌ش له نزیکه‌وه چاومان پێکه‌وت و ئەم دیمان‌یه‌مان له‌گه‌ڵی ساز کرد.





سەرەپای ئەمە جوانی دڵ و دەروونیش زۆر گرنگە، هەروەها چۆنیەتی رەفتار و هەلسۆکە و تکرەدنی لە گەڵ دەرووبەر، چونکە هەموو ئافەرەتێک بە سرۆشتی خۆی جوانە.

**\* زۆر لە کەسایەتیە ناوکارەکان بەتایبەت ئەوانە لە بواری هونەری و جوانکاری کار دەکەن، رووبەرپووی چەنلین پرۆپاگەندە دەبنەوه، چ پرۆپاگەندەیکە لە دژی تۆ کراوه؟**

- زۆر پرۆپاگەندە لە دژی من کراوه و هەندێکیان برینداریان کردم و مەبەستیشیان تەنیا زاناندنی ناو و ناوبانگی من بووه، بەلام من گوتم بە هیچیان نەداوه، بەلکو مەکووتر بووم لەسەر کارەکانی خۆم و هاندەرم بوون بۆ پیشکەوتنی زیاتر، چونکە ئەمانە نیشانەیی سەرکەوتنی منن و هەر کەسێک ئەگەر لە کارێکدا سەرکەوتوو نەبوو، یان بێکار دانیشت، ئەوا کەس باسی ناکات.

**\* نایا هیچ زانیاریەکت لەسەر شاجوانەکانی کوردستان هەیە؟**

- زۆر زانیاریم لەسەر شاجوانەکانی کوردستان نییە، بەلام هیوای سەرکەوتن و بەرەوامییان بۆ دەخوازم.

**\* جگە لە شاجوانی لە بەرنامەتدا نییە بچیتە بواری هونەر بەتایبەتی بواری نواندن؟**

- زۆر کەس داوایان لێکردووم کە بەشداری لە کاری نواندن بکەم، بەلام هێشتا رەزامەندیم لەسەر هیچیان نەداوه، هەروەها لە بواری گۆرانی و موزیکیشدا بە نیازی کارینکم، بەلام هەز دەکەم وەک سوپرایزێک پیشکەشی جەماوەری بکەم.

**\* چی دەرباری ئافەرەتی کورد دەزانی؟**

بەهێز و بەسۆزن. ئافەرەتی کورد دایکێکە دەزانیت چون بەرەو باشتر هەنگاو بنێ. هیوای بە ژیان زۆرە. ئەوان بە بارودۆخی زۆر سەختدا گوزەریان کردووه، بەلام هەرگیز هێز و توانای خۆیان لە دەست نەداوه. سەرەپای ئەو هەموو کارساتانە توانییان نەتەوه و نەوێهەکی بەهێز پەروردە بکەن. من زۆر سەرسامم بە ئافەرەتی کورد.

**\* ئەم سەردانەت بۆ کوردستان چۆن بوو؟**

- من دەمیگە زانیاریم دەرباری ئەم ولات جوانە و میواندۆستی گەلی کورد هەیە، بۆیە زۆر حەزم دەکرد بێم لە نزیکەوه ببینم، دەزگای سەوسەن بۆ جوانکاری و مۆدە منیان بانگهێشت کرد بۆ بەشداری کردن لە ئاهەنگێکی تایبەت کە لە شاری سلێمانی ساز کرا بوو، منیش داواکەیانم قبوڵ کرد و جگە لە سلێمانی سەردانی شاری هەولێریشم کرد.

**\* لە یەکەم سەردانەت بۆ کوردستان هەستت بە چی کرد؟**

- ولاتیکی جوان و دلرێن، خەلکیکی میواندۆست کە زۆر رێزی خەلکی بیانی دەگرن، بەلام دەمەوی لێرە ئامازە بە شتیکی زۆر گرنگ بکەم، ئەویش ئەوێهە کە ئێمە لە دەروە تەنیا گوێبێستی ئەوه دەبین کە لە عێراق شەر و کوشتن و ئاوارەیی هەیە، بەلام چەند هاوڕێیەکم دەمیگ پێیان دەگوتم کە کوردستان جیاوازه و ئازامی و سەقامگیری تێدا بەرقەراره و بە هەزاران خەلکی بیانی بەو پەری ئازادییەوه لەو ولاتە ژیان بەسەر دەبن. پێشتریش زۆر حەزم دەکرد سەردانی کوردستان بکەم، بۆیە ئەم سەردانەم قبوڵ کرد، لێرەوه بۆم دەرکەوت ئەوهی کە لە دەروە باس دەکریت، تەواو پێچەوانەیی واقعه و لە کوردستان تەنیا شەر نییە، بەلکو پیشکەوتن و جوانی و هونەر بەرەوامە لەو ولاتە سەرەپای سەختی بارودۆخی دارایی و شەر، پەنا بە خوا ئەمە داوایی سەردانم ناییت بۆ ئەم ولاتە.

**\* لە کوردستان چ شتیکی زیاتر سەرنجی راکێشای؟**

- رێزگرتنی خەلکەکەمی لە میوانەکانی، جلوبەرگ و کەلتوری ئەو ولاتە زۆر سەرنجیان راکێشام، بۆم دەرکەوت کە گەلی کورد ژياندۆسته و سەرەپای ئەو بارودۆخی کە هەیە بە خۆشەویستیەوه لە ژیان دەروانن.

**\* تۆ سەرپەرشتی رێکخراویکی خێرخوازی تایبەت بە مندالان دەکەمی، نایا لە کوردستان بەرنامەت نییە بۆ ئەوهی لە کوردستان کاری خێرخوازی ئەنجام بدەمی، بەتایبەتی کە ئیستا ژمارەیک زۆری مندالی ئاواره و پەنا بەر لە کوردستان هەن؟**

- بێگومان بە جددی بیرم لەوه کردۆتەوه کە چوارچێوهی کارەکانی رێکخراوهکەم فراوانتر بکەم بۆ ئەوهی کوردستان و عێراقیش بگریتهوه، دەزانم کە بە سەدان هەزار مندالی سووری و باشوور و ناوەراستی عێراق لە گەڵ خانەوادهکانیان ئاواره بوون و لە کەمپەکانی کوردستان ژیان بەسەر دەبن، لە بەرنامەمدایە سەردانیان بکەم و ئەگەر لەم سەردانەش بە هۆی کەمی کات نەمتوانی ئەمە بکەم، ئەوا بێگومان لە سەردانەکانی داهااتوومدا سەردانیان دەکەم، وەک گوتم پەنا بە خوا ئەمە دوا سەردانم ناییت بۆ ئەم ولاتە جوانە.

**\* پێوهەرەکانی جوانی ئافەرەت لای تۆ چین؟**

- بێگومان جوانی روخسار و لەش و لار زۆر گرنگن بۆ دەرکەوتنی هەر کەسێک بەتایبەتی بۆ ئافەرەت و پێویستە گرنگییەکی زۆر بە جوانی خۆی بدات، بەلام



بريانكا:

## ئاۋاتەكانم بى سنوورن

بريانكا شۆبرا ئىستا بوۋتە يەككە لە سەرکەوتوتتيرىن ئەستىزەكانى بۆلىۋود و توانىويەتى رىنگاى سەرکەوتتى خۇى دىارى بکات تەننەت لە يەكەمىنەكانە لەرووى زۆرى ژمارەى ئەو كارانەى بەشدارىيان تىدا دەكات، چونكە بەرھەمھېنەر و دەرھىنەرەكان ھەمىشە ھەول دەدەن بەشدارىى پىچ بکەن لە كارەكانىاندا. دەرھىنەرەكان پىيانواپە ھەر كارىكى برىانكا تىدا بەشدار پىت سەرکەوتتى مسۆگەرە، سەبارەت بەم سەرکەوتتەى چەند بواریكى دىكەى ژيانى تايبەتى خۇى بە دواى خۇى دىمانەىكى لەگەل گۆقارى (Star World India) و لە ميانەى دىمانەكەدا باسى لە ژيانى تايبەتى خۇى کرد و رايگەياندا: من كەسىم ھەمىشە خەون و ئاۋاتم زۆرە بۆيە ھەول دەدەم كە بەرەو پىشەۋە پروانم و ئاۋاتەكانم بىنمە دى.

سەبارەت بە ھەولەكانى بۆ سەرکەوتن لە ژياندا برىانكا دەلى: دواى ئەۋەى بە شاجوانى ھىندىستان ھەلپىزىردام، دواترىش بووم بە ھەلگى نازناۋى شاجوانى جىھان، بەلام بەر لەۋەى روو لە بوارى نواندن بکەم، بووم بە ئەندازىار بۆ ماۋىيەك، بەلام تەنبا بوون بە ئەكتەر و شاجوان ناپىتە ھۆى لەۋەى كە سنوورىك بۆ ئاۋاتەكانم دابنىم، ھىوا و ئاۋاتى من سنوورىى نىيە.

## فیلمه‌های بریتنی هه‌رای نایه‌وه

کۆمپانیای "Asylum Entertainment" رایگه‌یاند که ژبانی ژبانی تایبه‌تی کچه گۆزانییژی ته‌میریکی بریتنی سپیز یه‌کینکه له‌بابه‌ سهره‌کییه‌کانی ته‌و فیلمه‌ ته‌له‌فزیۆیییه‌ی که بریار وایه له‌ کۆتایی ته‌م مانگه‌دا به‌ره‌مه‌پێنانی کۆتایی بیت و له‌ هۆله‌کانی سینهمای جیهان نمایش بکریت.

سیناریۆی ته‌م فیلمه‌ نوێیه له‌لایهن ماری هیس نووسراوه‌ته‌وه و و کچه‌ دهره‌پنهر لیزلی لیب مان، هه‌روه‌ها کچه‌ نه‌کتەر ناتاشا باسیت رۆلی بریتنی سپیریز ده‌بینیت، بچ ته‌وه‌ی بریتنی هه‌یچ رۆلیکی هه‌بیت، جگه له‌مه‌ بریتنی رایگه‌یاندبوو که زۆر گوێ به‌ ورد و درشتی ته‌م کاره‌ نادات.

سهرته‌ای فیلمه‌که‌ باسی ژبانی مندالی بریتنی ده‌کات له‌ لوزیان و پێوه‌ندیکردنی یانی میکی ماوس و سهرته‌تا خێراکه‌ی بۆ هاتنه‌ نچ جیهانی هونه‌ری گۆزانی و موسیقا و پێوه‌ندی له‌گه‌ڵ جاتسنی تیمبرلانک و دواتر جیاپونه‌ویان و زۆر بابه‌تی ده‌یکه. ته‌وه‌ی زیاتر سهرنجی ره‌خنه‌گرانی راکیشاره‌ ته‌وه‌یه که هه‌یشتا خۆی له‌ ژباندا ماوه، هه‌ندیکیان ته‌مه‌یان به‌ جۆرێک خه‌لاتکردنی بریتنی وه‌سف کرد، چونکه ده‌بیته‌ ریکلامیکی باش و سهرکه‌وتوو بۆ بریتنی، به‌لام به‌شیکیان پێیانوایه ته‌مه‌ سهرپێچی پابه‌ند نه‌بون به‌ ره‌وشته‌ به‌رزه‌کانه، چونکه ته‌گه‌ر کارێکی به‌و شێوه‌یه‌ش نه‌نجام ده‌دریت که دوا‌ی چهند مانگێک به‌ مردنی ده‌ست به‌ کاره‌کان ده‌کریت و پێشبینی ده‌کریت جیمیلینی خوشکی بریتنی به‌شداریی تیندا بکات به‌ هۆی ته‌وه‌ی که شێوی روخساریان زۆر له‌ په‌کتیه‌وه‌ نزیکه.

## بیرین سات هه‌وائیک روت ده‌کاته‌وه

خانمه ته‌کتهری بیرین سات گشت ته‌و هه‌والانه‌ی روت کرده‌وه که باس له‌ دووگیانی ده‌کهن و بۆ پشت راستکردنه‌وه‌ی قسه‌کانیشی له‌ ف رۆکه‌خانه‌ی ته‌سته‌نبول ده‌رکه‌وت به‌ جلوه‌رگێک که سکی زۆری دیاریوو.

ماوه‌یه‌که‌ میدیاکانی تورکیا هه‌والی زۆر ده‌رباره‌ی ژبانی تایبه‌تی ته‌کتهره‌کانیان بلاو ده‌کهنه‌وه به‌تایبه‌تی ته‌وانه‌ی له‌ رووی جه‌ماوه‌رییه‌وه‌ سهرکه‌وتوو، یه‌کێکش له‌وانه‌ بیرین ساته، بیرین سات بۆ ته‌وه‌ی رۆژنامه‌نووسان دلنیا بکاته‌وه له‌ نادروستی هه‌والی سکپ ریه‌که‌ی رینگای به‌ وینه‌گران دا بۆ به‌ ویستی خۆیان و له‌ هه‌موو گۆشه‌کانه‌وه‌ چهندین وینه‌ی جیا‌جیای بگرن، هه‌رچه‌نده‌ پێشتر هه‌واله‌که‌ی روت کرده‌وه و ته‌نیا به‌ زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌ک وه‌لامی دانه‌وه.

شایه‌نی باسه‌ بیرین سات داوا‌یه‌کی ره‌تکرده‌وه بۆ به‌شداریکردنی له‌ وه‌زی دووه‌می زنجیره (سولتانه کوسیک) و چهند سهرچاوه‌یه‌کی نرک لینی ته‌م ره‌تکرده‌وه‌یان بۆ ته‌وه‌ گه‌رانده‌وه که نایه‌وی رۆلی سولتانه به‌ پیری ببینیت.





فرمیٹسک ره حیمزاده:

## به داخه وه له باشوور وهكو پیویست گرنگی به هونەر و میدیا نه دراوه

فرمیٹسک ره حیمزاده خه لگی  
رۆژه لاتی کوردستانه و ماوهی چهند  
سائیك له بواری رۆژنامه نووسیدا کاری  
کردووه، جگه له وهش کۆمپانیای تایبته تی خۆی  
هه بووه. سالی ۲۰۱۲ هاتووه ته باشوری کوردستان و  
له ریگهی دوبلاژکردنی چهند زنجیره درامایه که وه  
دهستی به کاری راگه یانندن کردووه ته وه، ههروهها  
به رۆبهری کۆمپانی قین سیو (سیوی میخهک ریژ)  
ه، نیستا به کاری هونه ریبه وه سه رقائه، له  
نزیکه وه - چهند پرسساریکمان ئاراسته تی  
کرد و بهم شیوهیه وه لایمی داینه وه.

كاتيكتدا خۆ كەس رینگای له كوردانی پارچه كانی دیکه نه گرتووه بۆ ئەو هی كار نه كەن.

**\* له كاری دهرهیناندا تا چەند تۆ گوی له بیروبۆچوونه كانی هونەرمەند دەگری؟**

بە دنیاییه وه هەر كەسیك بیهویت من كاری بۆ بكەم له بواری ريكلام چى دەوى دەبى ئەوى بۆ بكەم دواتر دەمینیته وه سەر شانی من و ئەو گروپه ی له گەل منن، بە هەمان شیوه له بواری کلییشدا سەد دەر سەد گوی له خواست و پێشیاره كانی هونەرمەند دەگرم، له هەمان كاتدا من بە پلانه وه كار دەكەم و هەر كارێك ئەنجام بەدەم پێویست شیوه و ستایلی منى پێوه دیار بیت نەك رەنگ و ستایلی كەسیكى دیکه له كاری مندا هەبیت.

**\* پێش ئەنجامدانی هەر كارێكى دهرهینان بێر له چى دەكەیته وه بۆ ئەو هی كارە كەت سەر كەوتوو بى؟**

- بە دنیاییه وه بێر له بوونی گروپێكى باش دەكەمه وه، نایدیایهك باش، سیناریویه كى تاییهت، شتیكى نوێ كە دووباره نەكرایتته وه و بتوانیت پەيامێكى دیاریكراو و كاریگەرى هەبیت، ئەمانه هەموویان، ئەمانه بە یه كە وه جوان و دەتوانین له پێكها ته یاندت شتیكى نوێ دروست بكەى كە بتوانى ناوى كاری جوانى لى بنی، من هەست دەكەم هەمیشه بۆ كارەكانم خۆم ماندوو كرده وه ئیدی بە ماندوو بوونیش دەتوانى ئەنجامێكى باش بە دەست بهێنى.

**\* له بواری دهرهینان بە گشتى وه ك كورد پێویستمان زیاتر بە ئەزمون چ ئەتەویه كە بۆ ئەو هی له كارە كانی خۆمان سوودی لى وەرگیرین؟**

- له راستیدا من ناتوانم بە شیوهیه كى گشتگیر بریار له سەر ئەمه بەدەم، بەلام وه كو خۆم زیاتر حەزم له سینەمای هۆلیوودە و په یه ونیدییه كى به هیزیشم له گەل فیلم و موزیکه وه هەیه، له هەمان كاتدا بە حوكمی كارەكەم زۆر سەیری ريكلامه كانی ولاتانى دیکه دەكەم، بە گشتى من زیاتر سەیری كارە بیانییه كان دەكەم، بەلام ناتوانم بلیم ئەم كارانه كاریگەرى ره هایان له سەر من هەیه، چونكه من خەلكى ئەو ولاتەم و كارەكانم بۆ خەلكى ئەم ولاتیه و ناكړی لهو رووه وه خۆم بە جیاواز دابنیم.

**\* پێشتر كاری دهرهینانت ئەنجامدا وه، ئیستاش كۆمپانیایه كەت دامەزراندوه بۆ دهرهینان، تەنها سەرقالی دهرهینانى كلیپ دەبیت یاخود كارت بەر فراوانتر دەكەى؟**

- كۆمپانیایه كى ئیمه تەنیا پرۆدەكشن نییه، بەلكو كاری میدیا پلان ئەنجام دەدەین، وهك تیفى ئەدقەرتایزینگ، پرۆدەكشن، هەروهه ريكخستنى ئیقینتەكانه، بەشیوهیه كى گشتى ئیمه ئازانسن و له بواری ريكلام و بلاو كرده وهى ريكلام و ئەو جۆره بابەتانه كار دەكەین.

**\* سەرتهتا حەز دەكەین كورتیه ك له ژيانى خۆتمان بۆ باس بكەى؟**

- فرمیسك ره حیمزاده ماوهى چەند سالیكه له باشوورى كور له رۆژهەلات له بواری رۆژنامه نووسیدا كاری كرده وه. جگه له وهش كۆمپانیای تاییهتى خۆى هەبووه. سالی ۲۰۱۲ هاتوو ته باشوورى كوردستان و له رینگه ی دو بلاژ كوردنى چەند زنجیره درامایه كه وه دەستی بە كاری راگەیاندن كرده وه ته وه، و ههروهه بهر پویه رى كۆمپانى قین سیو (سپۆ میخەك رێژ)، ئیستا به كاری هونەرییه وه سەرقاله، له نزیكه وه چەند پرسیار ئیكمان ئاراسته ی كرد كه بەم شیویه وهلامى داینه وه.

**\* بۆچی زۆر له كچه هونەرمەند و راگەیاندنكاره كانی رۆژهەلاتی كوردستان روویان له باشوورى كوردستان كرده وه، له كاتێكدا دەتوانن له شوێنى دیکهش درێژه به كارە كانی خۆیان بەن؟**

- سەبارەت بە خۆم هۆكارى هاتنم بۆ باشوور، بۆ من هیچ جیاوازییهك له نێوان هیچ پارچهیه كى كوردستان نییه، ئەو كاتهى كە من هاتم له كوردستان دەرته تى باشتەر هەبوو بۆ بزنىس كردن و بارودۆخه كە به جۆرێك له بار بوو كە تۆ بتوانى بگهیه ئاستیكى بهرزتر، منیش وهكو كچێك حەزم كرد لێره زیاتر ئەكتیفتەر بم و به زمانى كوردی و كارەكانم زیاتر پەره پى بەدەم به تاییهتى له رینگای دۆبلاژ و كاری هونەرییه وه.

**\* تۆ خەلكى رۆژهەلاتى و له باشوورى كوردستان كارت، چ جیاوازییهك هەیه له نێوان كاری هونەرى به تاییهتى له هەردوولا؟**

- زۆر شت هەیه كە لێره نییه له رۆژهەلات پێشتر ئەو ئەزمونه هەبووه، ناتوانم بلیم ئەو گرنگیه ی له رۆژهەلات به هونەر دەریت لێره پێى نادریت، بەلام ئەو گرنگیه ی به میدیا و هونەر دەریت لێره وهكو پێویست نییه.

**\* هۆكارى چى بوو له راگەیانندنه وه رووت له دهرهینان كرده؟**

- من كە له بواری راگەیاندنیش كار دەكرد و بهر له وهى روو له بواری هونەر بكەم، خۆم دهرهینانم بۆ كارە كانی خۆم دەكرد، ئیستاش كە له بواری هونەریدام دهرهینان زیاتر حەزى منە و هەول دەدەم كە لهو بواره سەر كەوتوو بم.

**\* وهك كچه رۆژهەلاتیه ك ئەو بهر به ستانه چین كە پێشینی دهكەى بێنه پێشت؟**

- سەرتهتا من حەز دەكەم وهكو كوردستانییهك باسم بكەن، هەرچه نده كە له كورد ماسكیش كارم دەكرد زۆر كەس دههاتن دهیانوت بۆچی خەلكى خۆمان وەرناگرن و زیاتر كار بهو ئێرانیانه دەریت كە مەبه ستیان ئیمه ی رۆژهەلاتى بوو و ئیمه یان به غەریبه وهسف دەكرد، له